

A T-128/05. sz., Société des plantations de Mbanga SA (SPM) kontra Tanács  s Bizottság ügyben 2008. november 13- n hozott ítélet ellen az SPM által 2009. január 30- n benyújtott fellebbezés

(C-39/09. P. sz.  gy)

(2009/C 90/16)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Fellebbező: Société des plantations de Mbanga SA (SPM) (k pvi-sel : A. Farache  gyv d)

A másik fél az eljárásban: az Európai Un  Tanácsa, az Európai K zss gek Bizottsága

A fellebbező kérelmei

— Elsődlegesen a Bíróság

— részben helyezze hatályon kívül az Elsőfokú Bíróság ítéletét;

— kötelezze a Bizottságot a kártérités megfizetésére és az eljárás mindkét fokán felmerült költségek – beleértve a fellebbező költségeit is – viselésére;

— Másodlagosan a Bíróság

— utalja vissza az ügyet az Elsőfokú Bíróság elé, hogy az hozzon új határozatot és döntsön a fizetendő kártérités összegéről.

Jogalapok és fontosabb érvek

A fellebbező lényegében két jogalapra hivatkozik fellebbezésének alátámasztására.

Az első jogalapja keretében azzal érvel, hogy az Elsőfokú Bíróság tévesen alkalmazta a jogot, amikor  gy  t lte meg, hogy a k zss gi ban nbehozatali szabályozás nem sérti nyílvánvalóan és súlyosan a hatékony verseny fenntartásának elvét, azaz olyan jogszabályt, amelynek a fellebbező szerint az a célja, hogy jogokat biztos ts n a magánszemélyeknek.

E tekintetben a fellebbező egyrészről arra hivatkozik, hogy az Elsőfokú Bíróság nem vette figyelembe a verseny célkitűzéseit, amennyiben ítéletét k z r lag a ban n gazatra vonatkozó közös piacszervez s keretében követett általános célkitűzésekre alapozta. A fellebbező másrészről azzal érvel, hogy az Elsőfokú Bíróság tévesen értelmezte a k zss gi szabályozás és a banán-piacon tanúsított versenyellenes magatartások közötti kapcsolatot, amennyiben nem állapította meg, hogy a k zss gi rendelkezések a behozatali engedélyek által lehetővé teszik gazdasági el ny k juttatását meghatározott kiváltságos helyzetben lévő piaci szereplőknek, amelyek piaci helyzetét a meglévő szabályok erősítik.

A felperes második jogalapjával az általános jogelveknek, különösen a gondos ügyintézés elvének az Elsőfokú Bíróság által való megsértésére hivatkozik, amennyiben utóbbi  gy  t lte meg, hogy ezen elv önmagában nem képez olyan jogszabályt, amelynek az a célja, hogy magánszemélyeknek jogokat biztos ts n. Az ítélkezési gyakorlat ugyanakkor több ízben is elismerte ezt a jogelvet, amely a jelen esetben arra kötelezi a Bizottságot, hogy a k zss gi szabályozás elfogadásakor vegye figyelembe a piac különleges helyzetét, és azon termelőkút, amelyek nem rendelkezhetnek piaci szereplői jogállással.

A felperes második jogalapjával az általános jogelveknek, különösen a gondos ügyintézés elvének az Elsőfokú Bíróság által való megsértésére hivatkozik, amennyiben utóbbi  gy  t lte meg, hogy ezen elv önmagában nem képez olyan jogszabályt, amelynek az a célja, hogy magánszemélyeknek jogokat biztos ts n. Az ítélkezési gyakorlat ugyanakkor több ízben is elismerte ezt a jogelvet, amely a jelen esetben arra kötelezi a Bizottságot, hogy a k zss gi szabályozás elfogadásakor vegye figyelembe a piac különleges helyzetét, és azon termelőkút, amelyek nem rendelkezhetnek piaci szereplői jogállással.

VAT and Duties Tribunal, Manchester (Egyesült Kir lysg)  ltal 2009. január 29- n benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Astra Zeneca UK Limited kontra Commissioners for her Majesty’s Revenue and Customs

(C-40/09. sz.  gy)

(2009/C 90/17)

Az eljárás nyelve: angol

A kérdést előterjesztő bíróság

VAT and Duties Tribunal, Manchester (Egyesült Kir lysg)

Az alapeljárás felei

Felperes: Astra Zeneca UK Limited

Alperes: Commissioners for her Majesty’s Revenue and Customs

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések

1) Jelen  gy körülményei között, amikor a munkavállaló munkaszerződése alapján jogosult munkabérének egy részét vásárlási utalvány formájában igényelni,  gy értelmezendő-e a 77/388/EGK hatodik tanácsi irányelv ⁽¹⁾ 2. cikkének (1) bekezdése (jelenleg a H A-irányelv 2. cikke (1) bekezdésének c) pontja), hogy ezen utalványnak a munkáltató általi rendelkezésre bocsátása a munkavállaló részére ellenérték fejében történő szolgáltatásnyújtást képez?